

Дейктические системы аваро-андийских языков¹

1. Дейксис – это такая категория, без которой невозможна коммуникация в любом языке, в этом плане его можно признать языковой универсалией. Проблема дейксиса находится на стыке многих наук - философии, логики, психологии, психолингвистики, лингвистики, литературоведения.
2. В лингвистике исследование дейксиса происходит в нескольких направлениях. Наиболее востребованной является системно-структурное направление, в центре внимания которого находится изучение характера и типов дейктических знаков, представленных в системе лексических средств, и установление их системы в каждом конкретном языке. В рамках системно-структурного направления проводится и данное исследование. Функционально-семантический подход, применяемый в данной работе, представляется наиболее приемлемым для уяснения сущности категории дейксиса, поскольку он требует строгого соблюдения принципа системности и рассмотрения всех элементов языка не изолированно, а во взаимосвязи друг с другом. Кроме того, мы исходили из того, что «современное языкознание, пройдя трудный, но необходимый этап абстрактной системы языка и убедившись в ограниченности структурного направления в лингвистике, подошло к новому этапу функционального описания языка как важнейшего средства человеческого общения. Стало ясно, что «попытка описания и изучения языка при игнорировании самих коммуникантов и различной роли говорящего и слушающего в речевой деятельности, а также при недостаточном внимании к семантической структуре языка, отражающей особенности умственной деятельности людей, не может быть достаточно успешной» [Штелинг 1996: 5].
3. Дейктические единицы аваро-андийских языков образуют тесную группу семантически близких слов, принадлежащих нескольким частям речи.
4. Наибольшее количество дейктонимов, выражающих пространственную локализацию объекта относительно коммуникантов представлено в каратинском языке - одиннадцать.
5. На втором месте находится андийский язык, в котором представлено девять дейктонимов, по три на каждую сферу: говорящего, адресата и вне сферы коммуникантов.
6. Одинаковая восьмичленная дейктическая система представлена в чамалинском, багвалинском и тиндинском языках: четырехчленная горизонтальная и четырехчленная вертикальная.
7. Андийский, ботлихский и годоберинский языки располагают пятичленной системой дейктонимов, также как и аварский язык: трехчленной горизонтальной и двучленной вертикальной.

¹ Работа выполнена при поддержке Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ), проект № 05-04-04 032а.

8. В ахвахском языке градация по горизонтали совпадает с аварским, андийским, ботлихским и годоберинским языками, и представлена тремя дейктонимами, т.е. различается сфера говорящего (*гьа-КП-е*), сфера адресата (*гьу-КП-е*) и удаленность от коммуникантов (*гьуду-КП-е*). Градация по вертикали представлена четырьмя местоимениями и различает сильную и слабую удаленность объекта от коммуникантов вверх и вниз: *гьалье-КП-е* «тот, наверху»; *гьульу-КП-е* «тот, выше»; *гьаге-КП-е* «тот, внизу», *гьугу-КП-е* «тот, ниже».

9. В морфологической структуре дейктонимов аваро-андийских языков элемент *-а-* выражает сферу 1 лица, *-о-*, *-у-* – сферу 2 лица; *-да-* локализацию на одинаковой плоскости с коммуникантами; *-льа-* (багв. – *-лгьа-*) локализацию выше коммуникантов. Локализацию ниже коммуникантов выражают: *-жа-* (чам.), *-г'а-* (тинд.). Различное расположение возле участников акта речи передается корреляцией гласных элементов корневой морфемы: *-а-* – сфера говорящего; *-о-*, *-у-* – сфера слушающего.

Различная локализация по вертикали передается корреляцией согласных: *-д-* – одинаковый уровень, *-ль-* – выше, *-г-* – ниже участников речи.

10. Дейктонимы аваро-андийских языков различают видимый и невидимый объекты; наличие объекта в поле зрения выражают, преимущественно, дейктонимы со спирантом *гь* в анлауте, который выполняет специально указательную функцию.

11. Дейктонимы в аваро-андийских языках выполняют и анафорическую функцию, т.е. указывают на уже известный, ранее упомянутый объект.

12. Дейктические системы каратинского и андийского языков менее эгоцентричны, чем в остальных андийских языках и в аварском языке, поскольку здесь адресат так же значим, как и говорящий.

Литература:

1. Штеллинг Д.А. Грамматическая семантика английского языка. Фактор человека в языке. М. 1996.